

# **PÁPA VÁROSI CIGÁNY NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**

Szám: A01/262-2/2024.

## **JEGYZŐKÖNYV**

Készült: a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestületének 2024. február 13-i ülésén, a Városháza (Pápa, Fő u. 5.) I. emeleti tárgyalótermében.

Jelen vannak: Kozák János elnök  
Németh Richárd elnökhelyettes  
Kozák Jánosné képviselő

Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető  
Buzás Bernadett köztisztviselő  
Kacsó-Pápai Kinga köztisztviselő  
Szájli Barnabás köztisztviselő  
Holdosiné Bánhegyi Ildikó

Babos Petra a Pápai Médiacentrum munkatársa

Kozák János elnök

Köszönti a megjelenteket. Megállapítja, hogy a nemzetiségi önkormányzat ülése határozatképes, 3 fő képviselő jelen van. A testület ülését 11.00 órakor megnyitja.

Kozák János elnök

Megkérdezi a jelenlévőket, hogy a meghívóban jelzetteken felül van-e más napirendi javaslatuk.

Megállapítja, hogy más javaslat nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **1/2024. (II.13.) PVCNÖ határozat**

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2024. február 13-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 3/2023. (II.14.) PVCNÖ határozat módosítása  
Előadó: Kozák János elnök
2. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat elfogadása  
Előadó: Kozák János elnök
3. A Roma nemzetiségi kulturális programok keretén belül nyári tábor megszervezésére benyújtandó pályázatról szóló döntés (ROMA-NEMZ-KUL-24)  
Előadó: Kozák János elnök

4. A Roma nemzetiségi kulturális programok keretén belül nemzetiségi kulturális nap megszervezésére benyújtandó pályázatról szóló döntés (ROMA-NEMZ-KUL-24)  
Előadó: Kozák János elnök

**1. Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló 3/2023. (II.14.) PVCNÖ határozat módosítása**

Előadó: Kozák János elnök

Kozák János elnök

Elmondja, hogy a tavaly sikeresen elnyert pályázatokra 2023. decemberében megérkezett az elnyert összeg, így a bevételi és a kiadási előirányzatok módosítása vált szükségessé.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**2/2024. (II.13.) PVCNÖ határozat**

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

adatok ezer forintban

	<b>Bevételek kiemelt előirányzatonként</b>	<b>Összeg</b>
1.1	Intézményi működési bevételek	74
	Önkormányzatok költségvetési támogatása:	
2.1.2	- központosított előirányzat	
3.1	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	
3.3	Pénzügyi befektetések bevételei	
4.1.1	OEP-től átvett felhalmozási feladatalapú támogatás	
4.1.2	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel:	
	- működési célú támogatás	1 040
	- feladat alapú támogatás	1 136
	- pályázati támogatás	1 491
	- közcélú foglalkoztatás	1 284
4.2.1	OEP-től átvett felhalmozási célú pe. átvét	
4.2.2	Egyéb felhalmozási célú pénzeszköz átvét	
5.1	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
5.2.1	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	

6.	Támogatás, kölcsön visszatérülés, értékpapír értékesítés, kibocsátás bevétele	
7.	Előző évi maradvány igénybevétele	714
<b>Bevételek összesen</b>		<b>5 739</b>

adatok ezer forintban

	<b>Kiadások kiemelt előirányzatonként</b>	<b>Összeg</b>
1.	Személyi juttatások	2 450
2.	Munkaadókat terhelő járulékok	235
3.	Dologi kiadások - programok költségei (tábor, stb.)	2 954
4.	Ellátottak juttatásai	
5.	Speciális célú támogatások	
6.	Felújítások	
7.	Beruházás	
8.	Egyéb felhalmozási támogatások	
9.	Tartalék	100
<b>10.</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>5 739</b>
11.	Költségvetési támogatás	

2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-a alapján a 2023. évi költségvetés mellékletei:
- a) A Pápa Városi Cigány Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2023. évi előirányzata mérleg rendszerben (1. számú melléklet)
  - b) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi eredeti előirányzat felhasználási terve (2. számú melléklet)
  - c) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat – többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve (3. számú melléklet)
  - d) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg 2023-2026. évekre (4. számú melléklet)
  - e) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetési egyenleg összegének bemutatása (5. számú melléklet)

A költségvetés tervszámait a nemzetiségi önkormányzat a kötelező feladatokra fordítja, önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem lát el.

A nemzetiségi önkormányzatnak általa irányított költségvetési szerve nincs.

A költségvetési hiány a költségvetésben nincs, annak belső, illetve külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatot nem kell biztosítani.

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a jóváhagyott kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

Az elnök utasítja az elnök-helyettest, hogy az elfogadott költségvetési határozat alapján az előirányzat-módosítások nyilvántartásba vételéről gondoskodjon.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kozák János elnök  
Németh Richárd elnök-helyettes  
Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető  
Borisz Terézia költségvetési csoportvezető

## 2. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló határozat elfogadása

Előadó: Kozák János

Kozák János elnök

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az írásban megküldött előterjesztéshez.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását a napirenddel kapcsolatban.

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

### **3/2024. (II.13.) PVCNÖ határozat**

1. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetését az alábbiak szerint fogadja el:

adatok ezer forintban

	<b>Bevételek kiemelt előirányzatonként</b>	<b>Összeg</b>
1.1	Intézményi működési bevételek	
2.1.2	Önkormányzatok költségvetési támogatása: - központosított előirányzat	
3.1	Tárgyi eszközök, immateriális javak értékesítése	
3.3	Pénzügyi befektetések bevételei	
4.1.1	OEP-től átvett felhalmozási feladatalapú támogatás	
4.1.2	Egyéb támogatásértékű működési célú pénzeszköz átvétel: - működési célú támogatás	1 040

	- feladat alapú támogatás	
	- pályázaton elnyert támogatás: nyári tábor	
	- közcélú foglalkoztatás	729
4.2.1	OEP-től átvett felhalmozási célú pe. átvét	
4.2.2	Egyéb felhalmozási célú pénzeszköz átvét	
5.1	Működési célú pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
5.2.1	Felhalmozási pénzeszköz átvétel államháztartáson kívülről	
6.	Támogatás, kölcsön visszatérülés, értékpapír értékesítés, kibocsátás bevétele	
7.	Előző évi maradvány igénybevétele	2 082
<b>Bevételek összesen</b>		<b>3 851</b>

adatok ezer forintban

	<b>Kiadások kiemelt előirányzatonként</b>	<b>Összeg</b>
1.	Személyi juttatások	1 548
2.	Munkaadókat terhelő járulékok	152
3.	Dologi kiadások - programok költségei (kulturális nap, tábor, stb.)	2 051
4.	Ellátottak juttatásai	
5.	Speciális célú támogatások	
6.	Felújítások	
7.	Beruházás	
8.	Egyéb felhalmozási támogatások	
9.	Tartalék	100
<b>10.</b>	<b>Kiadások összesen</b>	<b>3 851</b>
11.	Költségvetési támogatás	

2. Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-a alapján a 2024. évi költségvetés mellékletei:

- a) A Pápa Városi Cigány Német Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételeinek és kiadásainak 2024. évi előirányzata mérleg rendszerben (1. számú melléklet)
- b) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi eredeti előirányzat felhasználási terve (2. számú melléklet)
- c) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat – többéves kihatással járó döntéseinek számszerűsítése évenkénti bontásban és összesítve (3. számú melléklet)
- d) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási célú bevételek és kiadások alakulását bemutató mérleg 2024-2027. évekre (4. számú melléklet)

- e) A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi költségvetési egyenleg összegének bemutatása (5. számú melléklet)

A költségvetés tervszámait a nemzetiségi önkormányzat a kötelező feladatokra fordítja, önként vállalt és államigazgatási feladatokat nem lát el.

A nemzetiségi önkormányzatnak általa irányított költségvetési szerve nincs.

A költségvetési hiány a költségvetésben nincs, annak belső, illetve külső finanszírozására szolgáló finanszírozási bevételi előirányzatot nem kell biztosítani.

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a jóváhagyott kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát minden esetben fenntartja magának.

Az elnök utasítja az elnök-helyettest, hogy az elfogadott költségvetési határozat alapján az előirányzat-módosítások nyilvántartásba vételéről gondoskodjon.

Határidő: folyamatos

Felelős: Kozák János elnök  
Németh Richárd elnök-helyettes  
Dr. Benkő Krisztina önkormányzati és szervezési osztályvezető  
Borisz Terézia költségvetési csoportvezető

### **3. A Roma nemzetiségi kulturális programok keretén belül nyári tábor megszervezésére benyújtandó pályázatról szóló döntés (ROMA-NEMZ-KUL-24)**

Előadó: Kozák János elnök

Kozák János elnök

Felkéri Holdosiné Bánhegyi Ildikót, hogy foglalja össze a pályázati tudnivalókat.

Holdosiné Bánhegyi Ildikó

Elmondja, hogy idén is kiírásra került a különböző roma programok megszervezésére irányuló pályázat a Belügyminisztérium támogatásával, annyi módosítással, hogy a kulturális programok és a táborok egy pályázaton belül, alprogramokként kerültek kiírásra. Egy alprogramban 1 pályázatot lehet benyújtani. Tájékoztat, hogy ez azért lényeges, mert a költségkereteket is ez határozza meg. Minimum 400.000 Ft és maximum 2,5 millió forint összegre lehet pályázni. A beadási határidő február 29. napja. Az előző évekhez hasonlóan a csatolandó kötelező dokumentumok az önkormányzat működésével vannak összefüggésben. A pályázati regisztrációs díj 3.000 Ft. A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat képviselői egy tábor és egy hitéleti program megvalósítását tűzték ki célul.

A nyári tábor kapcsán arról tájékoztat, hogy az előző években igénybe vett csopaki szállás költsége a duplájára nőtt. Nagyon szerették a gyerekek, magas színvonalú szolgáltatást nyújtott, de hiába 100%-os finanszírozású a pályázat, akkora összeget nem szoktak nyerni, amely teljesen lefedi a költségeket, így a fennmaradó összeg nagyon megterhelné az önkormányzat költségvetését. Erre tekintettel olcsóbb lehetőséget kerestek, így a pálkővei táborra esett a

választás, emiatt innen kértek árajánlatot 17 gyermek + 2 fő felnőtt kísérő teljes ellátására, strandbelépővel augusztus 12 – 18 közötti időszakra. Az árajánlat 1,2 millió forintról szól. Bízunk benne, hogy az oda és visszautazásban Pápa Város Önkormányzata idén is segítségükre lesz, mert ez a korábbi években is hatalmas segítség volt a nemzetiségi önkormányzatnak. A pályázatban a fentiekén túl lehet tervezni összeget a tábor során felhasznált kellékekre, adminisztrációs költségekre, de lehet kísérők, trénerek, előadók költségeit is elszámolni. A megbízási díjak esetén a bérszámfejtett összeget és a járulékokat külön soron kell feltüntetni.

Kozák János elnök

Megköszöni a részletes összefoglalót.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az elmondottak kapcsán.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását az alábbi határozati javaslattal kapcsolatban.

„A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ROMA-NEMZ-KUL-24 pályázat kapcsán „roma nemzetiségi gyerektáborok alprogram” témában nyári tábor megszervezésére nyújt be pályázatot.

Határidő: 2024. február 29.

Felelős: Kozák János elnök”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

#### **4/2024. (II.13.) PVCNÖ határozat**

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ROMA-NEMZ-KUL-24 pályázat kapcsán „roma nemzetiségi gyerektáborok alprogram” témában nyári tábor megszervezésére nyújt be pályázatot.

Határidő: 2024. február 29.

Felelős: Kozák János elnök

#### **4. A Roma nemzetiségi kulturális programok keretén belül nemzetiségi kulturális nap megszervezésére benyújtandó pályázatról szóló döntés (ROMA-NEMZ-KUL-24)**

Előadó: Kozák János elnök

Kozák János elnök

Felkéri Holdosiné Bánhegyi Ildikót, hogy erről a pályázatról is foglalja össze a tudnivalókat.

Holdosiné Bánhegyi Ildikó

Elmondja, hogy a „roma nemzetiségi kulturális programok, rendezvények alprogram” keretében egy hitéleti programra is benyújtanak pályázatot. Sándor Endre Gézával vette fel a kapcsolatot, aki már több ilyen témájú rendezvényt szervezett. Ő kettő programot javasolt. Az egyik egy szombathelyi kirándulás lett volna, ahol imánapon vehettek volna részt és a székely püspökkel találkoztak volna. A másik program kapcsán pedig Csatkára látogatnának el a búcsú idejére (tervek szerint 2024. szeptember 8.) összekötve egy bodajki kirándulással. Hitéleti körút keretében délelőtti részt vennének Csatkán a szentmisén, majd Bodajkra utaznánk, ami egy csodálatos záróhely. Kálvária, templom és múzeum látogatás is szerepel a programban. A kirándulás tartalmaz étkezést is, amit egy bodajki étteremben kívánnak elfogyasztani. A két program közül a csatkait kívánják megvalósítani. Az árajánlatok bekérése folyamatban van.

Kozák János elnök

Megköszöni a tájékoztatót.

Megkérdezi, hogy van-e kiegészítés, kérdés, hozzászólás az elmondottak kapcsán.

Megállapítja, hogy kérdés, hozzászólás, kiegészítés nincs.

Kéri a testület állásfoglalását az alábbi határozati javaslattal kapcsolatban.

„A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ROMA-NEMZ-KUL-24 pályázat kapcsán „roma nemzetiségi kulturális programok, rendezvények alprogram” témában hitéleti program megszervezésére nyújt be pályázatot.

Határidő: 2024. február 29.

Felelős: Kozák János elnök”

A testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozza:

**5/2024. (II.13.) PVCNÖ határozat**

A Pápa Városi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete a ROMA-NEMZ-KUL-24 pályázat kapcsán „roma nemzetiségi kulturális programok, rendezvények alprogram” témában hitéleti program megszervezésére nyújt be pályázatot.

Határidő: 2024. február 29.

Felelős: Kozák János elnök

Ezt követően a nemzetiségi önkormányzat ülését 11.20 órakor bezárja.

K. m. f.

Kozák János  
elnök

Németh Richárd  
elnök-helyettes